

## **CH\_VB 2007-2038 6093 vom 30. August 2007**

Bundesverwaltung, 2007-08-30, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2007-2038\\_6093\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2007-2038_6093_)

FR: CH\_VB 2007-2038 6093 du 30 août 2007

IT: CH\_VB 2007-2038 6093 del 30 agosto 2007

### **Erwägungen**

#### **E. 2**

Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne.

Convention collective de travail pour la branche privée de la sécurité. ACF 6094 Art. 17 (= ancien art. 16, inchangé)

Art. 18 (= ancien art. 17, inchangé)

Art. 19 (= ancien art. 18, inchangé)

Art. 20 (= ancien art. 19, inchangé)

Art. 23 (= ancien art. 22, inchangé)

Annexe 1, ch. 2 Salaires minimaux pour collaborateurs rétribués au mois

Annexe 2 Dispositions pour collaborateurs d'après l'art. 2 al. 3 de la convention collective<sup>3</sup>  
III Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 2007 et a effet jusqu'au 31 décembre 2008. 30 août 2007 Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

#### **E. 3**

Correspond à l'art. 2, al. 4 de l'arrêté du Conseil fédéral

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la branche privée de la sécurité In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2007 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 38 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 18.09.2007 Date Data Seite 6093-6094 Page Pagina Ref. No 10 140 914 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.